

## LỜI NGUYỆN NHẬP LỄ

Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, Chúa đã đưa lên trời cả hồn lẫn xác Đức Ma-ri-a là trinh nữ vô nhiễm và là thánh mẫu của Con Chúa. Xin cho chúng con hằng biết hướng lòng về phúc lộc quê trời để mai sau được cùng thánh mẫu chung hưởng vinh quang.

Chúng con cầu xin, nhờ Đức Giêsu Kitô Con Chúa, là Thiên Chúa, và là Chúa chúng con, Người hằng sống và hiển trị cùng Chúa, hiệp nhất với Chúa Thánh Thần đến muôn thuở muôn đời.

## LỜI NGUYỆN TIẾN LỄ

Lạy Chúa, xin chấp nhận của lễ chúng con dâng kính để mừng Đức Ma-ri-a hồn xác về trời. Vì lời Người cầu thay nguyện giúp xin cho lòng chúng con bừng cháy lửa mến yêu và luôn luôn hướng về Chúa. Chúng con cầu xin...

## LỜI TIỀN TỤNG LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI

X: Chúa ở cùng anh chị em.

Đ: Và ở cùng Cha.

X: Hãy nâng tâm hồn lên.

Đ: Chúng con đang hướng về Chúa.

X: Hãy tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta.

Đ: Thật là chính đáng.

Lạy Chúa là Cha chí thánh là Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, chúng con tạ ơn Chúa mọi nơi, mọi lúc, thật là chính đáng phải đạo và sinh ơn cứu độ cho chúng con, nhờ Đức Kitô, Chúa chúng con. Hôm nay, Đức Trinh Nữ, Mẹ Thiên Chúa, được đưa về trời. Người là khởi đầu, là hình ảnh của Hội Thánh viên mãn là niềm an ủi và hy vọng tràn trề cho dân thánh trong cuộc lữ hành trần thế. Chúa không muốn Người chịu cảnh hư nát trong mồ, vì Người đã sinh hạ Con Chúa yêu quý, là Đấng ban sự sống cho mọi loài. Vì thế, hiệp với các Thiên thần và các thánh, chúng con vui mừng ca ngợi Chúa và tung hô rằng:

## LỜI NGUYỆN HIỆP LỄ

Lạy Chúa, trong ngày lễ Đức Trinh Nữ Ma-ri-a lên trời, Chúa đã cho chúng con được hưởng nhờ bí tích cứu độ. Vì lời Đức Trinh Nữ nguyện giúp cầu thay, xin cho chúng con được sống lại vinh hiển. Chúng con cầu xin...

## BÀI ĐỌC I (Kh 11,19a ; 12,1-6a,10ab)

Trích sách Khải Huyền của Thánh Gioan.

Đền Thờ Thiên Chúa ở trên trời mở ra, và Hòm Bia Giao Ước xuất hiện trong Đền Thờ. Rồi có điềm lớn xuất hiện trên trời: một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng, và đầu đội triều thiên mười hai ngôi sao. Bà có thai, đang kêu la đau đớn và quằn quại vì sắp sinh con. Lại có điềm khác xuất hiện trên trời: đó là một Con Mãng Xà, đỏ như lửa, có bảy đầu và mười sừng, trên bảy đầu đều có vương miện. Đuôi nó quét hết một phần ba các ngôi sao trên trời mà quăng xuống đất. Rồi Con Mãng Xà đứng chực sẵn trước mặt người Phụ Nữ sắp sinh con, để khi bà sinh xong là nó nuốt ngay con bà. Bà đã sinh được một người con, một người con trai, người con này sẽ dùng trượng sắt mà chăn dắt muôn dân. Con bà được đưa ngay lên Thiên Chúa, lên tận ngai của Người. Còn người Phụ Nữ thì trốn vào sa mạc; tại đó Thiên Chúa đã dọn sẵn cho bà một chỗ ở, và tôi nghe có tiếng hô to trên trời: "Thiên Chúa chúng ta thờ giờ đây ban ơn cứu độ, giờ đây biểu dương uy lực với vương quyền, và Đức Ki-tô của Người."

Đó là lời Chúa.

## ĐÁP CA (Tv 45, 3+4, 11+12)

**Đáp: Nữ hoàng bên hữu Thánh Vương  
điểm trang lộng lẫy toàn vàng Ô-phia.**

1. Giữa thế nhân, ngài vô song tuyệt mỹ, nét duyên tươi thắm nở môi ngài, nên ngài được Thiên Chúa ban phúc lành mãi mãi.  
Bảo kiếm hãy đeo lưng, này kiện tướng.
2. Tôn nương hỡi, xin hãy nghe nào, đưa mắt nhìn và hãy lắng tai, quên dân tộc, quên đi nhà thân phụ. Sắc nước hương trời,  
Quân Vương sủng ái, hãy vào phục lạy: "Người là Chúa của bà."

## BÀI ĐỌC II (1Cr 15, 20-27a)

Trích thư thứ hai của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.

Anh em thân mến, Đức Ki-tô đã trỗi dậy từ cõi chết, mở đường cho những ai đã an giấc ngàn thu. Vì nếu tại một người mà nhân loại phải chết, thì cũng nhờ một người mà kẻ chết được sống lại. Quả thế, như mọi người vì liên đới với A-đam mà phải chết, thì mọi người nhờ liên đới với Đức Ki-tô, cũng được Thiên Chúa cho sống. Nhưng mỗi người theo thứ tự của mình: mở đường là Đức Ki-tô, rồi khi Đức Ki-tô quang lâm thì đến lượt những kẻ thuộc về Người. Sau đó mọi sự đều hoàn tất, khi Người đã tiêu diệt hết mọi quản thần, mọi quyền thần và mọi dũng thần, rồi trao vương quyền lại cho Thiên Chúa là Cha. Thật vậy, Đức Ki-tô phải nắm vương quyền cho đến khi Thiên Chúa đặt mọi thù địch dưới chân Người. Thù địch cuối cùng bị tiêu diệt là sự chết," vì Thiên Chúa đã đặt muôn loài dưới chân Đức Ki-tô."

Đó là lời Chúa.

## PHÚC ÂM (Lc 1.39-56)

### Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Hồi ấy, bà Ma-ri-a lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giu-đa. Bà vào nhà ông Da-ca-ri-a và chào bà Ê-li-sa-bét. Bà Ê-li-sa-bét vừa nghe tiếng bà Ma-ri-a chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Ê-li-sa-bét kêu lớn tiếng và nói rằng: “Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Quả thật, này tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em.”

Bây giờ bà Ma-ri-a nói :

“Linh hồn tôi ngợi khen Đức Chúa, thần trí tôi hớn hở vui mừng vì Thiên Chúa, Đấng cứu độ tôi. Phận nữ tỳ hèn mọn, Người đoái thương nhìn tới; từ nay, hết mọi đời sẽ khen tôi diễm phúc. Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi biết bao điều cao cả, danh Người thật chí thánh chí tôn! Đời nọ tới đời kia, Chúa hằng thương xót những ai kính sợ Người. Chúa giơ tay biểu dương sức mạnh, dẹp tan phường lòng trí kiêu căng. Chúa hạ bệ những ai quyền thế, Người nâng cao mọi kẻ khiêm nhường. Kẻ đói nghèo, Chúa ban của đầy dư, người giàu có, lại đuổi về tay trắng. Chúa độ trì Ít-ra-en, tôi tớ của Người, như đã hứa cùng cha ông chúng ta, vì Người nhớ lại lòng thương xót dành cho tổ phụ Áp-ra-ham và cho con cháu đến muôn đời.”

Bà Ma-ri-a ở lại với bà Ê-li-sa-bét độ ba tháng, rồi trở về nhà.

Đó là lời Chúa.

### LỜI NGUYỆN CHUNG

**Chủ tế:** Anh chị em thân mến. Mầu nhiệm Đức Maria hồn xác lên trời vừa là bảo chứng tình yêu cao vời mà Chúa Giêsu dành cho Mẹ Người, vừa là bảo đảm cho sự phục sinh của chúng ta ngày sau hết. Cùng với Mẹ, chúng ta đồng tâm dâng lời khẩn nguyện:

+ **CD:** Lạy Chúa, tâm hồn con vui mừng vì ơn cứu độ của Chúa.

1. Lạy Chúa, xin cho chúng con biết học theo Mẹ Maria đã sống kết hợp cùng với Con Một Chúa, để chúng con biết phó thác tất cả vào Lời Chúa, và bước đi trong đức tin, đức cậy và đức mến.
2. Lạy Chúa, xin cho mọi người nhận ra rằng tất cả đều được mời gọi vào Nước Thiên Chúa, để có thể vượt qua được mọi đối lập và tranh chấp, đồng thời cùng nhau hiệp lực thực hiện sự hòa giải.

#### 4. (Lời cầu theo ý nguyện riêng của các Cộng đoàn)

**Chủ tế:** Lạy Cha Chí Thánh, Mẹ Maria là Mẹ Con Một Chúa đã được chúc phúc và được đón về Trời cả hồn xác. Xin giúp chúng con luôn sống kết hợp mật thiết với Chúa như Mẹ, để mai sau cũng được cùng Mẹ vui hưởng hạnh phúc trên Nước Trời. Chúng con cầu xin nhờ Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng con. Amen.

## LỄ ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI 聖母の被昇天 ㄟ年

Một người Phụ Nữ, mình khoác mặt trời, chân đạp mặt trăng,  
và dẫm đội triều thiên mười hai ngôi sao (kh12,b)



Tranh dầu : Đức Maria về trời .  
Tác giả: Michael Sittow, khoảng năm 1469-1525

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA NĂM C  
15.8.2022